



Đơn Xin 申告書

Người nộp thuế 納税管理人 (Thuế thị dân, Thuế cư trú) (特別区民税・都民税)

Đơn xin phê duyệt 承認申請書

Ngày tháng năm 年 月 日

Thị trưởng quận Toshima 豊島区長 宛

※Khoanh tròn phần đơn xin nếu địa chỉ của người quản lý thanh toán nộp thuế ở quận Toshima

※Nếu ở ngoài quận, vui lòng khoanh tròn phần đơn xin phê duyệt.

※納税管理人の住所が豊島区内の場合は申告書、区外の場合は承認申請書に○を付けてください。

| | | | | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|---|--|--|---------------------|-------------------------|--|--|
| Người nộp thuế 納税義務者 | Địa chỉ 住所 (居所) | 〒 | | | | | | |
| | Địa điểm văn phòng 事業所所在地 | | | | | | | |
| | Phiên âm フリガナ | | | | Ngày tháng năm sinh | Ngày tháng năm 年 月 日 | | |
| | Họ và Tên 氏名 | | | | | | | |
| | Điện thoại 電話番号 | | | | | | | |
| | Số cá nhân 個人番号 | | | | | | | |

Liên quan đến thuế cư trú đặc biệt và thuế cư trú mà tôi phải trả tại quận Toshima, để xử lý tất cả các vấn đề liên quan đến thanh toán thuế, những người sau đây là người quản lý thanh toán thuế (bổ nhiệm/thay đổi/miễn nhiệm) tôi sẽ nộp tờ khai (đơn xin phê duyệt).

豊島区において、私が納入(納付)するべき特別区民税・都民税に係る区の徴収金について、納税に関する一切の事項を処理させるため下記の者を納税管理人として(選任・変更・解任)しましたので申告(承認申請)します。

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|
| Người quản lý thuế mới 新 納税管理人 | Địa chỉ 住所 | 〒 | | | | | | |
| | Phiên âm フリガナ | | | | | | | |
| | Họ và Tên 氏名 | | | | | | | |
| | Ngày tháng năm sinh 生年月日 | Ngày tháng năm 年 月 日 | | | Điện thoại 電話番号 | | | |

* Chỉ điền khi thay đổi người quản lý thanh toán thuế * 納税管理人を変更する場合のみ記入

| | | | | | | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|--|--------------------|--|--|--|
| Cựu quản lý thuế 旧 納税管理人 | Địa chỉ 住所 | 〒 | | | | | | |
| | Phiên âm フリガナ | | | | | | | |
| | Họ và Tên 氏名 | | | | | | | |
| | Ngày tháng năm sinh 生年月日 | Ngày tháng năm 年 月 日 | | | Điện thoại 電話番号 | | | |

* Chỉ điền vào khi xoá bỏ người quản lý thanh toán thuế * 納税管理人を解任する場合のみ記入

| | | | | | | | | |
|--------------------------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Xoá bỏ người quản lý thuế 納税管理人解任 | L ý d o 理由 | <ul style="list-style-type: none"> • Về nước 帰国した • Đã thanh toán 納入(納付)が完了した • Khác 其他 () | | | | | | |
| | Ngày xoá 解任日 | Ngày tháng năm 年 月 日 | | | | | | |

【提出先】 〒171-8422 東京都豊島区南池袋2-45-1

豊島区役所 税務課

| | | |
|----|----|-----|
| 入力 | 再検 | 入力印 |
| | | |